

Oum Kalthoum

"Robaeyat al khayam"

Visit "Robaeyat al khayam" on MotoLyrics.com

Oum Kalthoum - Rubaiyat al-Khayyam

This is considered a landmark for poet Ahmad Ramy, who not only wrote the vast majority of Oum Kalthoum's songs, but was one of her dearest and closest friends who stood by her from the day she was initiated into the Cairo music industry in the mid-1920's till her death in 1975, because it is an exceptionally BEAUTIFUL rendition of the immortal quatrains by Persian poet Khayyam in Arabic...it is a literary masterpiece by Ramy in its own right, and el-Sitt's voice and Riad al-Sunbati's impeccable music make it an eternal classic...Fitzgerald's English translation is readily available in bookstores throughout the Anglophone world, but I simply have to listen to Ramy's Arabic translation, in English, of course...therefore I REALLY need plenty of help...thanks a lot!

Merci beaucoup! Muchos gracias! Chokran jazilan!

Ø³Ù...Ø¹Øª ØµÙ`ØªØ§ Ù±Ø§ØªÙ Ø§ Ù Ù% Ø§Ù,,Ø³ØØ±
Ù†Ø§ØØÙ% Ù...Ù† Ø§Ù,,Ø²ÙŠØ` Ø²Ù Ø§Ø© Ø§Ù,,Ø`Ø`Ø±
Ù±Ø`Ù`Ø§ Ø§Ù...Ù,,Ø£Ù`Ø§ Ù†Ø£Ø³ Ø§Ù,,Ù...Ù†Ù% Ù,Ø`Ù,,Ø£Ù†
ØªÙ...Ù,,Ø£ Ù†Ø£Ø³ Ø§Ù,,Ø¹Ù...Ø± Ù†Ù Ø§Ù,,Ù,Ø`Ø±
Ù,,Ø§ ØªØ`Ø²Ù,, Ø§Ù,,Ø`Ø§Ù,, Ø`Ù...Ø§Ø¶Ù% Ø§Ù,,Ø²Ù...Ø§Ù†
Ù`Ù,,Ø§ Ø`Ø¢Øª Ø§Ù,,Ø¹ÙŠØ` Ù,Ø`Ù,, Ø§Ù,,Ø£Ù`Ø§Ù†
Ù`Ø§Ø²Ù†Ù... Ù...Ù† Ø§Ù,,ØØ§Ø¶Ù± Ù,,Ø° Ø§ØªÙ±
Ù Ù,,ÙŠØ³ Ù Ù% Ø·Ø`Ø¹ Ø§Ù,,Ù,,ÙŠØ§Ù,,Ù% Ø§Ù,,Ø£Ù...Ø§Ù†
Ø²Ø` Ø`Ø`Ù±Ø± Ø§Ù,,Ø²ÙŠØ` Ù`Ø§Ù,,ÙŠÙ`Ù... Ù,,Ù%
Ù`Ù†Ù... ÙŠØ©ÙŠØ` Ø§Ù,,Ø`Ù† Ù Ù% Ø§Ù,,Ù...Ù,Ø`Ù,,
Ù`Ù,,Ø³Øª Ø`Ø§Ù,,Ø²Ø§Ù Ù,, ØªØªÙ% Ø£Ø±Ù%
Ø-Ù...Ø§Ù,, Ø`Ù†ÙŠØ§Ù% Ù`Ù,,Ø§ Ø£Ø-ØªÙ,,Ù%
Ø§Ù,,Ù,Ù,Ø` Ù,Ø` Ø£Ø¶Ù†Ø§Ù± Ø¹Ø`Ù, Ø§Ù,,Ø-Ù...Ø§Ù,,
Ù`Ø§Ù,,ØµØ`Ø± Ù,Ø` Ø¶Ø§Ù, Ø`Ù...Ø§ Ù,,Ø§ ÙŠÙ,Ø§Ù,,
ÙŠØ§Ø±Ø` Ù±Ù,, ÙŠØ±Ø¶ÙŠÙ† Ù±Ø° Ø§ Ø§Ù,,Ø`Ù...Ø§
Ù`Ø§Ù,,Ù...Ø§Ø¶ ÙŠÙ†Ø³Ø§Ø` Ø£Ù...Ø§Ù...Ù% Ø²Ù,,Ø§Ù,,
Ø£Ù`Ù,,Ù% Ø`Ù±Ø° Ø§ Ø§Ù,,Ù,Ù,Ø` Ø£Ù† ÙŠØ©Ù Ù,
Ù`Ù Ù% Ø¶Ø±Ø§Ù... Ø§Ù,,ØØ` Ø£Ù† ÙŠØØ±Ù,
Ù...Ø§ Ø£Ø¶ÙŠØ¹ Ø§Ù,,ÙŠÙ`Ù... Ø§Ù,,Ø° Ù% Ù...Ø± Ø`Ù%
Ù...Ù† Ø²ÙŠØ± Ø£Ù† Ø£Ù±Ù`Ù% Ù`Ø£Ù† Ø£Ø¹Ø`Ù,
Ø£Ù Ù, Ø©Ù ÙŠÙ Ø§Ù,,Ø`Ù,, Ù±Ø° Ø§ Ø§Ù,,Ø³ØØ±
Ù†Ø§ØØÙ% Ø`Ø¹ Ø§Ù,,Ù†Ù`Ù... Ù`Ù†Ø§Ø² Ø§Ù,,Ù`ØªØ±
Ù Ù...Ø§ Ø£Ø·Ø§Ù,, Ø§Ù,,Ù†Ù`Ù... Ø¹Ù...Ø±Ø§ Ù`Ù,,Ø§

Ù,ØµØ± Ù Ù%. Ø§Ù,,ØØ¹Ù...Ø§Ø± Ø·Ù`Ù,, Ø§Ù,,Ø³Ù±Ø±
Ù Ù`Ù... Ø³Ù`Ø§Ù,,Ù%. Ø§Ù,,Ù,,ÙÙ,, Ø¹Ø¹ Ø§Ù,,Ù±Ù±Ø§Ø±
Ù`Ø·Ø§Ù,, Ø¹Ø§Ù,,ØÙ±Ø-Ù... Ù±Ø° Ø§ Ø§Ù,,Ù...Ø¹Ø§Ø±
Ù Ø§Ù...Ø¹ Ø§Ù,,Ù±Ù`ÙÙ±Ø§ Ø§Ù±Ù± Ø¹Ø° Ø§ Ø§Ù,,Ø«Ø±Ù%.
Ù...Ù± ØØ¹ÙÙ± Ø³Ø§Ø±Ø±Ø© Ø§Ù,,Ø¥ØÙ`Ø±Ø§Ø±
Ù,,Ø§ Ø³Ù`Ø¹ Ø§Ù,,Ù±Ù± Ø³ Ø¹Ø¸Ù`Ù Ø§Ù,,Ø,Ù±Ù`Ù±
Ù`Ø§Ø¹Ù±Ù... Ù...Ù± Ø§Ù,,Ø§Ø¹Ø± ØÙ...Ù± Ø§Ù,,ÙÙ,,ÙÙ±
Ù Ù,Ø¹Ø³Ø§Ù`Ù%. Ù Ù%. Ø§Ù,,Ø«Ø±Ù%. Ø±Ø§Ø±,, Ø°Ø¹Ø§
Ù`Ù...Ø§Ø¹Ù...Ù± Ø§Ù,,Ù`Ù Ø§Ù,,Ø³Ù±ÙÙ±
ØØ·Ù Ù%.Ø Ù,,Ø,Ù%. Ø§Ù,,Ù,,Ù,,Ø¹Ø¹Ù±Ø¹ Ø§Ù,,Ø±Ø¹Ø§Ø¹`
Ù Ø¥Ù±Ù...Ø§ Ø§Ù,,Ø§ÙØ§Ù... Ù...Ø«Ù,, Ø§Ù,,Ø³Ø§Ø§Ø¹`
Ù`Ø¹ÙØ¹Ù±Ø§ Ø·ÙÙ Ø¸ÙØ§Ù,,Ù Ù±Ù,,ØØ,Ù`
Ù...Ù±Ù± Ù,Ø¹,,Ù Ù`Ø³ Ø§Ù,,Ø¹Ø¹Ø§Ø¹`
Ù,,Ø¹Ø³Ø³ Ø«Ù`Ø¹ Ø§Ù,,Ø¹ÙØ¹ Ù,,Ù... Ø§Ø³Ø³Ø³Ø±
Ù`Ø±Ø±Ø³ Ù ÙÙ± Ø¹ÙÙ± Ø¹Ø³Ù%. Ø§Ù,,Ù Ù`Ø±
Ù`Ø³Ù`Ù Ø§Ù±Ù±Ø¹Ù` Ø§Ù,,Ø«Ù`Ø¹ Ø¹Ù±Ù%. Ù`Ù,,Ù...
Ø§Ø¹Ø±Ù`Ù,,Ù...Ø§Ø°Ø§ Ø-Ø¹Ø³ Ø§ÙÙ±Ù± Ø§Ù,,Ù...Ù Ø±
ÙØ§ Ù...Ù±ÙØ±Ø± Ø§Ù,,Ù Ù±Ù... Ù Ù%. Ù,Ø¹Ø±Ø³Ù`
Ù`Ø³Ø·Ù,,Ø¹ Ø§Ù,,Ù±Ù± Ø³ ØÙ...Ù%. Ø¹Ø§Ø¹Ø³Ù`
Ø§Ø³Ù`Ù`Ø±Ù±Ù%. Ø§Ù,,Ø¥Ø«Ù... Ù`Ù,,Ù`Ù±Ù±Ù%.
ØµØÙ`Ø³ Ø¹Ø§Ù,,ØÙ...Ø§Ù,,Ù Ù%. Ø±ØÙ...Ø³Ù`
Ø¥Ù±Ù,,Ù... ØÙ`Ù±Ù± Ø§Ø¸Ù,,ØµØ³ Ù Ù%. Ø¹Ø§Ø¹Ø³Ù`
Ù Ø¥Ù±Ù±Ù%.ØØ·Ù...Ø¹ Ù Ù%. Ø±ØÙ...Ø³Ù`
Ù`Ø§Ù±Ù...Ø§ ÙØ¹Ù Ø¹ Ù,,Ù%. Ø§Ù±Ù±Ù%. Ù,Ø¹`
Ø¹Ø¹Ù,,Ø§ ØØ¹Ø±Ù`Ù Ù Ù%. Ù`Ø¹Ø¹Ø³Ù`
Ø³Ø¸Ù Ù%. Ø¹Ù±Ù± Ø§Ù,,Ù±Ù±Ø³ Ø³Ù±Ù%. Ø·Ù,,Ø¹Ø³Ù`
Ù`Ù`Ù,,Ù...Ø§ Ù Ù%. Ø§Ù,,Ù`Ù`Ù±Ù Ù...Ù± ØµÙ±Ø¹Ø³Ù`
Ù ØÙ±ÙÙ Ù...ØÙ,,Ø§Ù±Ù`ØÙ±Ù± Ø§Ù,,Ø°Ù%.
Ø³Ø±Ù%. Ø¹Ø¹ÙØ¹ Ø§Ù,,ØµÙ±Ø¹ Ù Ù%. ØÙÙÙ`
Ø¥Ù±Ù Ø³Ù ØµÙ,,Ø§Ù,,Ù,Ø¹Ø±Ø© Ù...Ù± Ø¹Ø±Ù±Ø§
Ù Ù Ù%. Ù...Ø¹Ø§Ù±Ù...Ù±Ù±Ù%. ØÙ...Ø±Ù±Ø§
Ø³Ù,,Ø§Ø±Ø¹ÙØ±Ø¹Ù...Ø§ Ø¹ÙÙ±Ù±Ø§
Ù...Ø³Ø§Ù± Ø© Ø§Ù,,Ø¹Ø¹ Ø¹Ù,,Ù%. Ù,Ø¹Ø±Ù±Ø§
ÙØ§Ø¹Ø§Ù,,Ù... Ø§Ù,,ØØ³Ø±Ø§Ø± Ø¹Ù,,Ù... Ø§Ù,,ÙÙ,,ÙÙ±
ÙØ§Ù`Ù`Ù Ø§Ù,,Ø¹Ø± Ø¹Ù±Ù±Ø§Ù,,Ø¹Ø§Ø¹Ø³ÙÙ±Ù±
ÙØ§Ù,,Ø§Ø¹Ù,, Ø§Ù,,ØØ¹Ø°Ø§Ø± Ø¹Ø¹Ù±Ø§ Ø§Ù,,Ù%. Ø,Ù,,Ù`
Ù Ø§Ù,,Ø¹,, Ø³Ù`Ø¹Ø¹Ø© Ø§Ù,,Ø³Ø§Ø¹Ø¹ÙÙ±Ù±

Visit Oum Kalthoum page on MotoLyrics.com, to get more lyrics and videos.